

# АРИЯ ПАРТЕНОПЫ

из оперы „ПАРТЭНОПА“

Слова С. СТАМПИЛЬИ

Перевод Н. Сыренской

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

*Allegretto grazioso*

нар

*p dolce*

*animato*

*mf*

*poco rit.*

*dolce*

Как мо - тыль - ка свет яр - кий пле - ня - ет, так бес - ко -  
Qualfar - fal - let - ta gi - ra a quel lu - me, è il mio Cu -  
Gleichwie der Schmetter - ling gau - kelt zum Lich - te, wird mei - ne

*p dolce*

- неч - ной люб - ви о - гонь ме - ня всё  
 - pi - do le bel - le piu - me ar - den -  
 Lie - be die schö - nen Schwin - gen sich sen -

вле - чёт, так бес. ко - неч. но любви о.  
 do va, le bel.le piu - me ar.dendo  
 gen ab, die schön en Schwin gen sich sen gen

*cresc.*

- гонь вле. чёт ме. ня,  
 va, ar. den - do va,  
 ab, sich sen - gen ab,

*poco rit.* *p*

rit.

a tempo

ах, он влечёт.  
ar - den - do va.  
ach! sen - gen ab.

*p dolce*

Как мо - тыль - ка свет      яр - кий пле - ня - ет,      так бес - ко -  
Qual far - fal - let - ta      gi - ra a quel lu - me      è il mio Cu -  
Gleich wie der Schmetter - ling      gau - kelt zum Lich - te,      wird mei - ne

*pp*      *mf*

- неч - но      серд - це пле - ня - ет,      серд - це пле - ня - ет  
- pi - do,      le bel - le      piu - me,      le      bel - le      piu - me  
Lie - be      die schö - nen      Schwingen,      die      schö - nen      Schwin - gen

*p*

*mf*

о - гонь люб - ви,                      о - гонь  
 ar - den - do va,                      ar - den -  
 sen - gen sich ab,                      sich sen -

*tr*

*mf*

*p*

*tr*

*tr*                      *p*

люб - ви, ах!                       
 - do va,                       
 - gen ab,                     

*tr*

*p*

*cresc.*

*3*                      *3*                      *3*                      *3*                      *3*

rit.

a tempo

О, как пле - ня - ет о - го нь люб - ви!  
 le bel - le piu - me ar - den - do va.  
 die schö - nen Schwin - gen, ach sen - gen ab.

*mf*

*pp*

*mf*

(Конец)

Свет - ло - е пла - мя серд - це ча -  
 Quel brio m'al - let - ta; per - che m'è  
 Mich reizt die Flam - me, denn ich ver.

*p*

- ру. ет, не о - жи - да - я на гра - ды сладкой, го. рит  
 fi. do la mia co. stan. za ogn'al. tra a. vanza, can. giar  
 . lan. ge kei. nen Ge. winn ja für mei. ne Treu. e zu tau.

о - но, неж. ной лю. бо. вью го. рит о -  
 non sa, la mia co. stan. za can. giar non  
 schenein, für mei. ne Treu. e zu tau. schen

- но; ча - ру - ет серд. це ог. ня бли. стан. ье, не о - жи.  
 sa; quel brio m'allet. ta, per. ché m'è fi. do la mia co.  
 ein, mich reizt die Flam. me, denn ich ver. lan. ge kei. nen Ge.

*f* *pp*

- да - я на - гра - ды сладкой, го - рит  
 - stan - za ogn' - al - tra avanza, can - giar  
 - winn ja für mei - ne Treue zu tau -

*cresc.* *rit.*

о но, стра - стью го - рит, го - рит о но.  
 non sa, can - giar non sa, can - giar non sa.  
 schen ein, zu tau - schen ein, zu tau - schen ein.

*cresc.*

*a tempo*

*pp*

*mf*